

# Landshuter Ringbuch

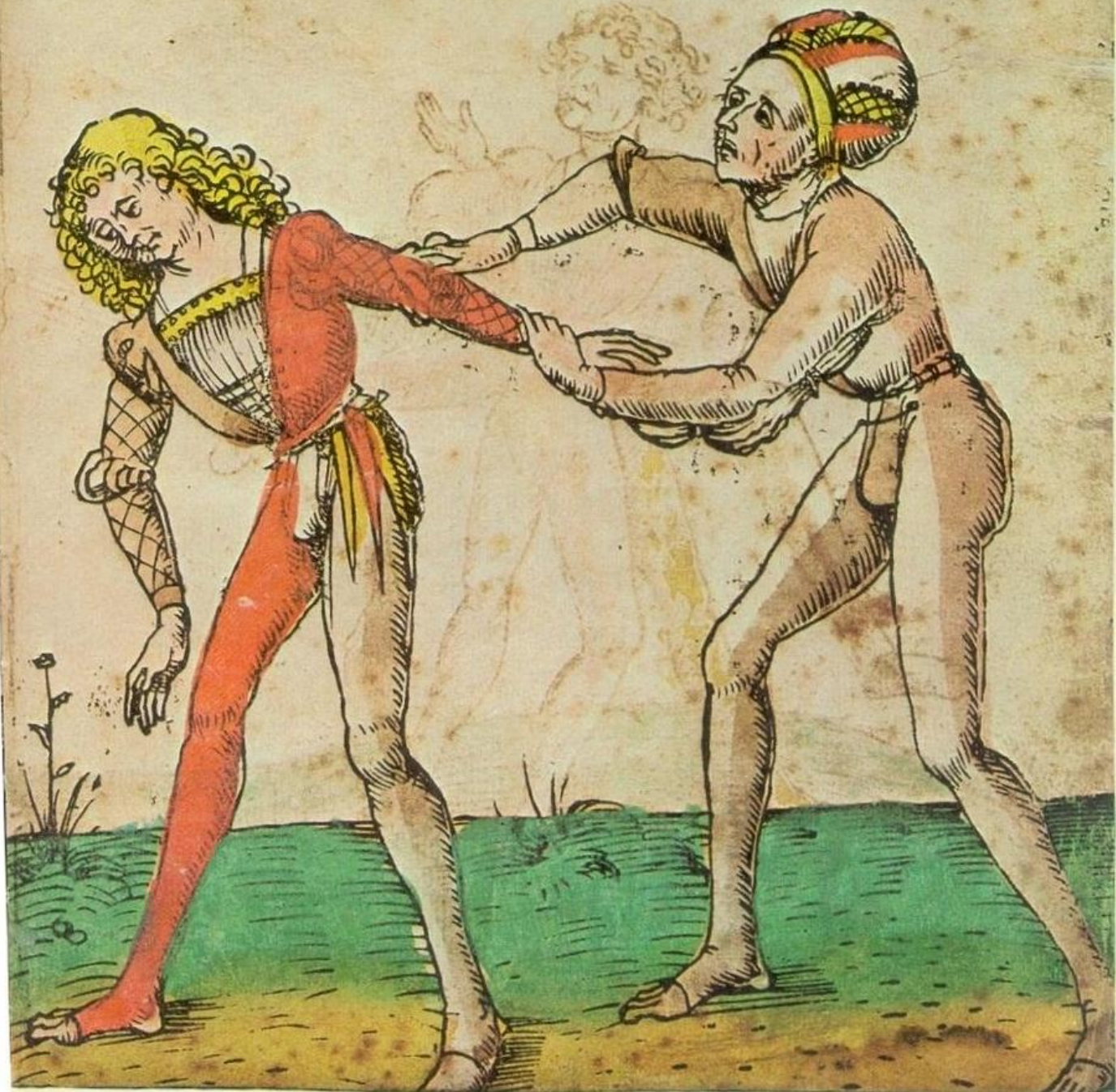
E' un manuale di lotta tedesco stampato per la prima volta da Hans Wurm nel 1490. Del breve incunabolo rimangono anonimi gli autori

Le tavole originali sono a colori





So der man, mit der hant nach  
die greiffst, So nym das stuck,  
das haist, das zucken,





( In sant Jörgeu namen heb an vnd schän zü ersten Ob der  
n an hoch oder nyder gang das ist des ringens anfang



getueblem



5  
אִתְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְעִתְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
וְעִתְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְעִתְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ





Wen er dich er hebt hat vñ dz du kain hab haben magst So brauch dz  
stuck dz i u hie sychest. So muß er dich lassen oder du brichst im dē arm





Wen er sich weit von dir scheidt So du in dem hacketen siehst  
So nym das stuck das haist die wamäß hufft.





Das stuck heist der inwendigs schlencl hacketen dz nym mit voller.  
kercke, So wirffstu in, mag er dich nit wenden.





4  
Treffst dich der man zum ersten an.  
Sonym das stuck, das haist, der abstoß





¶ Wenn er sich auffricht oder in die wag setzt. So du in dem haken hast. So nim das stuck, das haist die gabel,





5  
Wen er dir den kopff zuecht So du im \*inden hacketen wilt lauffen  
So nim das stueck. Das haist. der. ausser hacketen.





Greiffte dich der man mit zern vnd mit sterck an  
So nim das stueck Das haist das ab winden.





Wē er' dich er hebt hat vñ wil dich zu rurek werffē So thū so wellek  
valle Dñ greif im nach dē gerechte sechētel vñ stoß in als vñ dir





I Wen er sich gāng auff richt vnd hinder sich strebt. So diu  
in in dem hacketen hast. Se u im das stuel das haist der schragen





7  
Wen er weit mit den bainen stet So du in in dem haken hast  
So nim das stuck, das haist die halb hufft





**B**  
Das ist die huffe. in dem außeren haken  
die nym sich mit sterke





Wen du in den hacketen laufft ee wan er sich recht in in die wag  
setzt So nym das stuck das haist der hinder wurff





¶ Wen er eng mit seinen paynen stet. So du in. in den hacten hast.  
So nym das stuct. das haist die fyr trettent hufft.





Wen da ain hufft nimst vnd er sich mit dir auff richt oder dich,  
auff dē hactē hebt So nim das stuct das haist der lest hactē.





Wen er sich auff richt. So du in dem haken hast So nimm  
dys uck haist die halb huffe vnd ist ein rechtes kammff stuck





Das ist der rechte ain lauff vñ stant in dem hachtē





Wen er dir den haken von seinem pau wel ziehen  
So nim das stuck das haist der rigel



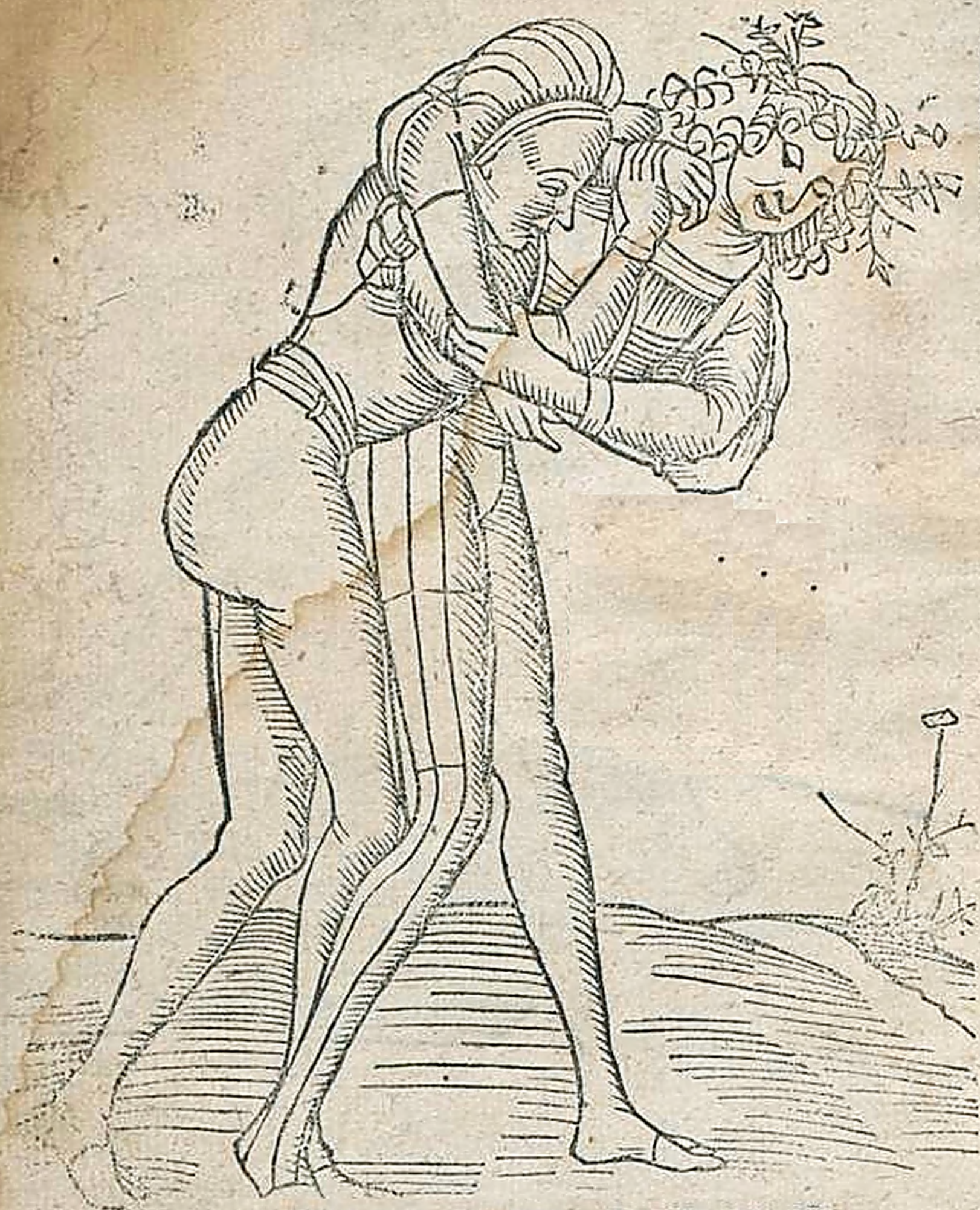


Das ist ain gemains freis suel das zu beyden seite  
ain yeder ringer pranche vnd get aus der zwiray





Das sindt ist pranch vñ wider pranch im harte.  
vnd ist ein freier wurff dar ein zu nemen



Das Betruete zu. Anaspura Von Hanssen Sittich